



CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 28 febbraio 2008 (13.03)
(Or. en)

6787/08

STATIS 28
SOC 128

RISULTATI DEI LAVORI

del: Gruppo "Statistiche"

in data: 21 febbraio 2008

n. prop. Comm.: 5869/08 STATIS 14 SOC 54 - COM(2008) 22 defin.

Oggetto: **Proposta di regolamento del Consiglio recante applicazione del regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 giugno 2003, relativo alle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC) per quanto riguarda l'elenco 2009 delle variabili target secondarie concernenti la deprivazione materiale**

I. INTRODUZIONE

Il 5 febbraio 2008 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta di regolamento del Consiglio in oggetto. Conformemente alla procedura di cui all'articolo 5, paragrafo 6, della decisione 1999/468/CE del Consiglio, del 28 giugno 1999, recante modalità per l'esercizio delle competenze di esecuzione conferite alla Commissione, il Consiglio deve deliberare sulla proposta entro tre mesi.

La Presidenza, non appena la proposta è stata ricevuta, ha chiesto alle delegazioni di formulare le loro osservazioni al riguardo. Sulla scorta di tali osservazioni, che hanno sottolineato l'importanza di trovare un equilibrio tra le esigenze degli utilizzatori dei dati statistici e l'onere per gli Stati membri di fornirli, la Presidenza ha discusso con i servizi della Commissione le possibili modifiche da apportare alla proposta. I risultati di tali discussioni sono riportati nei documenti DS 225/08 e 226/08.

Nella riunione del Gruppo "Statistiche" del 21 febbraio 2008 la rappresentante della Commissione ha sottolineato, nelle sue osservazioni introduttive, l'importanza del modulo EU-SILC 2009 concernente la deprivazione materiale. Ha riconosciuto inoltre l'opportunità di semplificare la proposta della Commissione per quanto riguarda gli aspetti seguenti:

- nel modulo 2009, per "figlio" si intenderebbe un membro della famiglia di età inferiore a 16 anni;
- per semplificare l'elenco delle variabili contenute nella proposta alcune variabili sarebbero soppresse, rese facoltative o modificate.

II. OSSERVAZIONI DELLE DELEGAZIONI

Le delegazioni hanno accettato le semplificazioni apportate al testo della proposta in seguito alle discussioni della Presidenza con i servizi della Commissione. Tuttavia, sono stati sollevati i seguenti altri punti:

(a) Variabile PD040 relativa alle *visite mediche negli ultimi 12 mesi*

Alcune delegazioni ritengono preferibile fare riferimento a medici generi e specialisti tralasciando dentisti e oculisti. È stato convenuto di modificare la variabile in tal senso.

(b) Variabile HD010 relativa a *un'abitazione dotata di acqua calda corrente*

Una delegazione si è interrogata sulla necessità di una domanda sull'acqua calda corrente dal momento che quasi tutti gli abitanti del proprio Stato membro vi hanno accesso. Comm. e una delegazione hanno insistito sul mantenimento della variabile nel testo.

(c) Variabile HD050 relativa a *un pasto con carne, pollo o pesce (o equivalente vegetariano) al giorno*

Una delegazione avrebbe preferito che questa variabile fosse precisata o soppressa mentre Comm. e una delegazione hanno sottolineato l'importanza di mantenerla nel modulo.

(d) Durata massima di un'ora dell'intervista

SE, appoggiata da nove delegazioni, ha sottolineato l'importanza di rispettare la durata massima di un'ora dell'intervista anche nella prevista futura revisione del regolamento di base EU-SILC e ha chiesto alla Commissione di iscrivere a verbale del Consiglio una dichiarazione al riguardo.

Comm. ha sottolineato che il limite di un'ora si riferisce alle domande basate sul regolamento di base EU-SILC e ai relativi moduli annuali. Prendendo atto di questo elemento e di alcune informazioni sulla durata dell'intervista negli Stati membri (durata variabile da circa trenta minuti a oltre un'ora), Comm. ha fatto presente che effettuerà un'ulteriore analisi approfondita al riguardo.

(e) Natura soggettiva delle variabili

Una delegazione ha particolarmente sottolineato l'importanza delle variabili soggettive che consentono di studiare le percezioni personali della deprivazione.

III. CONCLUSIONE

La Presidenza ha concluso la discussione come segue:

- il Gruppo "Statistiche" ha raggiunto un accordo sulle modifiche alla proposta della Commissione quali figurano nel testo allegato al presente documento;
- la Commissione ha approvato tali modifiche;
- la Commissione e la Presidenza si sono impegnate, in seguito alla richiesta di alcune delegazioni, a elaborare una dichiarazione da iscrivere a verbale sul rispetto della durata massima di un'ora dell'intervista:

- il progetto di regolamento sarà messo a punto dal Gruppo dei giuristi/linguisti e quindi trasmesso al Comitato dei Rappresentanti Permanenti e al Consiglio per adozione quale punto "I/A"; questa procedura dovrà essere completata entro tre mesi dal ricevimento della proposta da parte del Consiglio, ossia entro il 5 maggio 2008.

Progetto di

REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

recante applicazione del regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 giugno 2003, relativo alle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC) per quanto riguarda l'elenco 2009 delle variabili target secondarie concernenti la deprivazione materiale

(Testo rilevante ai fini del SEE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 giugno 2003, relativo alle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC)¹, in particolare l'articolo 15, paragrafo 2, lettera f),

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 1177/2003 ha istituito un quadro comune per la produzione sistematica di statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita, comprendente dati longitudinali e trasversali comparabili e tempestivi sul reddito, nonché sul livello e sulla composizione della povertà e dell'esclusione sociale a livello nazionale e dell'Unione europea.
- (2) A norma dell'articolo 15, paragrafo 2, lettera f) del regolamento (CE) n. 1177/2003, occorre stabilire misure di esecuzione per l'elenco delle variabili e delle tematiche target secondarie da includere ogni anno nella componente trasversale delle statistiche EU-SILC. Per quanto riguarda l'anno 2009, va fissato l'elenco delle variabili target secondarie da includere nel modulo sulla deprivazione materiale. Occorre inoltre stabilire i codici delle variabili e le definizioni.

¹ GU L 165 del 3.7.2003, pag. 1. Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 1553/2005 (GU L 225 del 30.9.2005, pag. 6) e dal regolamento (CE) n. 1791/2006 (GU L 363 del 20.12.2006, pag. 1).

- (3) Le misure di cui al presente regolamento non sono conformi al parere del comitato del programma statistico. Pertanto, in applicazione della procedura di cui all'articolo 14, paragrafo 2 del regolamento (CE) n. 1177/2003, la Commissione sottopone senza indugio al Consiglio una proposta in merito alle misure da prendere e ne informa il Parlamento europeo,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'elenco delle variabili target secondarie, i codici delle variabili e le definizioni per il modulo 2009 relativo alla deprivazione materiale da includere nella componente trasversale delle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC) figurano nell'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a, addì

Per il Consiglio

Il presidente

ALLEGATO

Ai fini del presente regolamento si utilizzano le unità, le modalità di rilevazione dei dati, i periodi di riferimento e le definizioni di cui in appresso.

1. Unità

Le variabili target riguardano tre diversi tipi di unità.

Le domande sulle variabili relative all'abitazione, alla zona di residenza, alle difficoltà finanziarie e ai beni durevoli (escluso il possesso di telefoni cellulari) sono poste a livello di famiglia e riguardano l'intero nucleo familiare.

Le informazioni sul possesso di un telefono cellulare, sui bisogni fondamentali, sui bisogni insoddisfatti, nonché sul tempo libero e sulle attività sociali nella categoria "variabili riguardanti gli adulti" devono essere fornite per ciascun componente della famiglia o, se del caso, per tutti i rispondenti selezionati, di 16 anni o più.

Le "variabili riguardanti i figli" si riferiscono a tutti i componenti della famiglia di età inferiore a 16 anni per essere compatibili con la rilevazione dei dati definita nel regolamento quadro EU-SILC.

Alle domande deve fornire risposta il rispondente della famiglia per l'insieme dei figli di età inferiore a 16 anni. Se almeno un figlio non possiede l'articolo in questione, si presume che l'insieme dei figli di una famiglia non lo possieda.

2. Modalità di rilevazione dei dati

Per le variabili per le quali sono poste domande a livello di famiglia (sezione 1 nell'elenco che segue), la rilevazione dei dati avviene tramite intervista personale del rispondente della famiglia.

Per le variabili per le quali sono poste domande a livello individuale (sezione 2 nell'elenco che segue), la rilevazione dei dati avviene tramite intervista personale di tutti i componenti della famiglia di 16 anni e più o, se del caso, di ciascun rispondente selezionato.

Per le variabili riguardanti i figli (sezione 3 nell'elenco che segue), la rilevazione dei dati avviene tramite intervista personale del rispondente della famiglia.

A causa delle caratteristiche delle informazioni da raccogliere sono ammesse solo interviste personali (in via eccezionale sono ammesse interviste indirette per le persone temporaneamente assenti o impossibilitate a rispondere).

3. Periodi di riferimento

Per tutte le variabili target il periodo di riferimento riguarda la situazione attuale. Fanno eccezione le due variabili sul possibile cambiamento di domicilio da parte delle famiglie, per le quali sono presi in considerazione i sei mesi successivi, e le variabili sui bisogni insoddisfatti e sulle visite presso medici generici e specialisti, per le quali sono considerati i dodici mesi precedenti.

4. Definizioni

(1) Variabili sulle abitazioni

(a) Cambio di domicilio:

- Il periodo di riferimento è "i sei mesi successivi". Qualora vi siano vari motivi per il possibile cambio di domicilio, va fornito il motivo principale.
- Sfratto/pignoramento: obbligo di trasloco per motivi giuridici.
- Difficoltà finanziarie: problemi di pagamento dell'affitto/mutuo.
- Motivi familiari: cambiamento di stato civile/unione di fatto; per istituire un nucleo familiare proprio; per seguire il partner/i genitori; per ottenere migliori servizi scolastici o di assistenza per i figli o altre persone a carico.

- Motivi di lavoro: per iniziare un nuovo lavoro o a causa del trasferimento del posto di lavoro esistente; per cercare lavoro o in seguito a licenziamento; per essere più vicino al lavoro/avere sistemi di trasporto migliori; pensionamento.
- Altri motivi: motivi relativi all'abitazione (desiderio di cambiare abitazione o tenore di vita; desiderio di una casa o di un appartamento nuovi o migliori; ricerca di un vicinato migliore/con meno criminalità), motivi relativi agli studi (frequenza di istituti superiori/università o cessazione di tale frequenza), motivi di salute o altri.

(b) Spazio insufficiente: la variabile si riferisce all'opinione/percezione del rispondente in merito allo spazio disponibile all'interno dell'abitazione.

(2) Variabili sulla zona di residenza

(a) Accessibilità: riguarda i servizi di cui fruisce la famiglia in relazione alle condizioni finanziarie, fisiche, tecniche e di salute. L'accessibilità dei servizi va valutata in termini di accesso tecnico e fisico, nonché di orari di apertura, ma non in termini di qualità, di prezzo o di aspetti simili. Di conseguenza, l'accesso deve fare riferimento ad una realtà oggettiva e fisica e non essere basato su una percezione soggettiva.

L'accesso va definito in relazione ai servizi di cui la famiglia fruisce effettivamente. L'accesso fisico deve essere valutato in termini di distanza ma anche di infrastrutture e attrezzature, ad esempio per i rispondenti con una disabilità fisica.

Deve essere tenuto conto anche dei servizi forniti a domicilio qualora la famiglia ne fruisca effettivamente. L'accessibilità va pertanto valutata indipendentemente dalle modalità di accesso della famiglia al servizio.

Il rispondente deve fornire una risposta per la famiglia nel suo insieme. Qualora non sia il rispondente a fruire di un servizio ma altri membri della famiglia, il rispondente deve valutare l'accessibilità in funzione di questi ultimi.

- (b) Trasporti pubblici: bus, metropolitana, tram e simili.
- (c) Servizi postali e bancari: invio e ricevimento di posta ordinaria e colli postali, prelievi di danaro, bonifici e pagamento di fatture o bollette. Può essere tenuto conto anche dell'accesso tecnico. L'accessibilità in termini di banca telefonica e Internet Banking deve essere parimenti considerata nella valutazione qualora tali modalità siano effettivamente utilizzate dalla famiglia. L'accessibilità va valutata in funzione dalla facilità/difficoltà di effettuare bonifici, prelievi di danaro, ecc. indipendentemente dal fatto che queste operazioni siano effettuate tramite banca telefonica e Internet Banking o presso una banca o un ufficio postale.

(3) Beni durevoli

- (a) Il possesso di beni durevoli si riferisce all'accesso al bene o servizio specifico per uso privato della famiglia. Essi possono essere noleggiati o in comproprietà. In quest'ultimo caso l'accesso dovrebbe essere agevole e appropriato alle esigenze della famiglia.

(4) Bisogni fondamentali

- (a) Calzature: questo termine va inteso in senso lato. Può includere stivali, sandali, ecc., a seconda delle condizioni climatiche del paese interessato.

5. Trasmissione di dati a EUROSTAT

Le variabili target secondarie sulla "deprivazione materiale" vanno trasmesse a EUROSTAT nel file dei dati della famiglia (H) e nel file dei dati personali (P) dopo le variabili target primarie.

TEMATICHE ED ELENCO DELLE VARIABILI TARGET

Modulo 2009		Deprivazione materiale
Denominazione della variabile	Codice	Variabile target
1. Domande sulle variabili relative alla famiglia poste a livello di famiglia		
1.1. Abitazione a livello di famiglia		
HD010	1 2	Abitazione dotata di acqua calda corrente Sì No
HD010_F	1 -1	Variabile completata Mancante
HD020	1 2	La famiglia prevede di cambiare alloggio Sì No
HD020_F	1 -1	Variabile completata Mancante
HD025	1 2 3 4 5 6 7	Motivo principale per cui la famiglia prevede di cambiare alloggio La famiglia sarà costretta a lasciarlo perché il proprietario ha dato/darà disdetta alla scadenza del contratto La famiglia sarà costretta a lasciarlo perché il proprietario ha dato/darà disdetta in assenza di un contratto formale La famiglia sarà costretta a lasciarlo a causa di sfratto o pignoramento La famiglia sarà costretta a lasciarlo a causa di difficoltà finanziarie La famiglia lo lascerà per motivi familiari La famiglia lo lascerà per motivi di lavoro La famiglia lo lascerà per altri motivi
HD025_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (HD020=2)
HD030	1 2	Spazio insufficiente all'interno dell'abitazione Sì No
HD030_F	1 -1	Variabile completata Mancante
FACOLTATIVO: abitazione a livello di famiglia		
HD035	0-999	Superficie dell'alloggio in metri quadri Metri quadri
HD035_F	1 -1	Variabile completata Mancante
1.2. Zona di residenza a livello di famiglia		
HD040	1 2 3 4	Rifiuti nelle strade del quartiere Molto spesso Spesso Talvolta Raramente o mai
HD040_F	1 -1	Variabile completata Mancante
HD050	1 2 3 4	Atti vandalici a danno dell'arredo pubblico (fermate del bus, lampioni, marciapiedi, ecc.) del quartiere Molto spesso Spesso Talvolta Raramente o mai

Modulo 2009		Deprivazione materiale
Denominazione della variabile	Codice	Variabile target
HD050_F	1 -1	Variabile completata Mancante
HD060	1 2 3 4	Accessibilità dei trasporti pubblici Accesso molto difficile Accesso difficile Accesso facile Accesso molto facile
HD060_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (la famiglia non si serve dei trasporti pubblici)
HD070	1 2 3 4	Accessibilità dei servizi postali o bancari Accesso molto difficile Accesso difficile Accesso facile Accesso molto facile
HD070_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (la famiglia non utilizza tali servizi)
1.3. Difficoltà finanziarie a livello di famiglia		
HD080	1 2 3	Sostituzione di mobili vecchi Sì No, perché la famiglia non può permetterselo No, per altri motivi
HD080_F	1 -1	Variabile completata Mancante
1.4. Beni durevoli a livello di famiglia		
HD090	1 2 3	Collegamento a Internet Sì No, perché la famiglia non può permetterselo No, per altri motivi
HD090_F	1 -1	Variabile completata Mancante
2. Domande poste a livello individuale		
2.1. Beni durevoli a livello individuale		
PD010	1 2 3	Telefono cellulare Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
PD010_F	1 -1 -3	Variabile completata Mancante Rispondente non selezionato
2.2. Bisogni fondamentali a livello individuale		
PD020	1 2 3	Sostituzione di abiti logori con abiti nuovi (non di seconda mano) Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
PD020_F	1 -1 -3	Variabile completata Mancante Rispondente non selezionato

Modulo 2009		Deprivazione materiale
Denominazione della variabile	Codice	Variabile target
PD030		Due paia di scarpe del numero giusto (incluso un paio di scarpe per tutte le stagioni)
	1	Sì
	2	No, perché non può permetterselo
	3	No, per altri motivi
PD030_F	1	Variabile completata
	-1	Mancante
	-3	Rispondente non selezionato
2.3. Bisogni insoddisfatti a livello individuale		
PD040		Visite presso medici generici e specialisti, esclusi dentisti e oculisti, negli ultimi 12 mesi
	1	Nessuna
	2	1-2 volte
	3	3-5 volte
	4	6-9 volte
	5	10 volte o più
PD040_F	1	Variabile completata
	-1	Mancante
	-3	Rispondente non selezionato
2.4. Tempo libero e attività sociali a livello individuale		
PD050		Incontri con amici/familiari per bere o mangiare in compagnia almeno una volta al mese
	1	Sì
	2	No, perché non può permetterselo
	3	No, per altri motivi
PD050_F	1	Variabile completata
	-1	Mancante
	-3	Rispondente non selezionato
PD060		Partecipazione regolare ad attività ricreative quali sport, cinema, concerti
	1	Sì
	2	No, perché non può permetterselo
	3	No, per altri motivi
PD060_F	1	Variabile completata
	-1	Mancante
	-3	Rispondente non selezionato
PD070		Esborso di una piccola somma di danaro ogni settimana per spese personali
	1	Sì
	2	No, perché non può permetterselo
	3	No, per altri motivi
PD070_F	1	Variabile completata
	-1	Mancante
	-3	Rispondente non selezionato

Modulo 2009		Deprivazione materiale
Denominazione della variabile	Codice	Variabile target
3. Domande riguardanti i figli poste a livello di famiglia		
3.1. Bisogni fondamentali per tutti i figli		
HD100	1 2 3	Abiti nuovi (non di seconda mano) Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
HD100_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
HD110	1 2 3	Due paia di scarpe del numero giusto (incluso un paio di scarpe per tutte le stagioni) Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
HD110_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
HD120	1 2 3	Consumo di verdura e di frutta fresca una volta al giorno Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
HD120_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
HD130	1 2 3	Tre pasti al giorno Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
HD130_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
HD140	1 2 3	Un pasto con carne, pollo o pesce (o equivalente vegetariano) al giorno Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
HD140_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
3.2. Bisogni in materia di istruzione o di tempo libero per tutti i figli		
HD150	1 2 3	Libri in casa adatti per l'età dei figli Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
HD150_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
HD160	1 2 3	Attrezzature sportive per l'esterno (bicicletta, pattini a rotelle, ecc.) Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi

Modulo 2009		Deprivazione materiale
Denominazione della variabile	Codice	Variabile target
HD160_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
HD170	1 2 3	Giochi in casa (giochi didattici, costruzioni, giochi da tavolo, videogiochi, ecc.) Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
HD170_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
HD180	1 2 3	Attività ricreativa regolare (nuoto, suonare uno strumento musicale, organizzazioni giovanili, ecc.) Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
HD180_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
HD190	1 2 3	Feste in occasioni particolari (compleanni, onomastici, feste religiose, ecc.) Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
HD190_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
HD200	1 2 3	Amici invitati a casa di tanto in tanto per giocare o mangiare insieme Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
HD200_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
HD210	1 2 3	Partecipazione a manifestazioni scolastiche o a viaggi scolastici non gratuiti Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
HD210_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni che vada a scuola)
HD220	1 2	Spazio idoneo per studiare e fare i compiti Sì No
HD220_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni che vada a scuola)
HD230	1 2	Spazio all'aperto nel quartiere dove i bambini possono giocare al sicuro Sì No

Modulo 2009		Deprivazione materiale
Denominazione della variabile	Codice	Variabile target
HD230_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
FACOLTATIVO: 3.2. Bisogni in materia di istruzione o di tempo libero per tutti i figli		
HD240	1 2 3	Partenza in vacanza almeno una settimana all'anno Sì No, perché non può permetterselo No, per altri motivi
HD240_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
FACOLTATIVO: 3.3. Bisogni medici per tutti i figli		
HD250	1 2	Bisogno insoddisfatto di consultare un medico o uno specialista Sì, in almeno un'occasione No, mai
HD250_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
HD255	1 2 3 4 5	Principale motivo per cui è rimasto insoddisfatto il bisogno di consultare un medico o uno specialista Non può permetterselo (prezzo troppo elevato) Lista d'attesa Mancanza di tempo a causa del lavoro, della cura dei figli o dell'assistenza di altre persone Distanza eccessiva/mancanza di mezzi di trasporto Altro motivo
HD255_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (HD260=2)
HD260	1 2	Bisogno insoddisfatto di consultare un dentista Sì, in almeno un'occasione No, mai
HD260_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (nessun figlio di età inferiore a 16 anni)
HD265	1 2 3 4 5	Principale motivo per cui è rimasto insoddisfatto il bisogno di consultare un dentista Non può permetterselo (prezzo troppo elevato) Lista d'attesa Mancanza di tempo a causa del lavoro, della cura dei figli o dell'assistenza di altre persone Distanza eccessiva/mancanza di mezzi di trasporto Altro motivo
HD265_F	1 -1 -2	Variabile completata Mancante Non pertinente (HD270=2)